

取扱説明書

充電 圧着器<プロ用>

品番 EZ4641K

充電 ケーブルカッター<プロ用>

品番 EZ4544K



このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(2～7ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

もくじ	
安全上のご注意.....	2～7
ほこり・水についてのご注意	8
ご愛用者登録について	8
各部のなまえ	9
・ 付属品・別売品.....	10
準備.....	11
圧着器：準備	12～13
圧着器：作業	14～15
圧着器：作業終了.....	16
ケーブルカッター：準備	16～17
ケーブルカッター：作業	18
ケーブルカッター：作業終了	19
お手入れ・保管	19
能力.....	20
仕様.....	21
故障かな？と思ったとき	22～23
保証とアフターサービス	裏表紙

ご使用前に

使いかた

お手入れ・保管

お知らせ

点検方法

安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

⚠ 危険	「死亡や重傷を負うおそれ大きい内容」です。
⚠ 警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
⚠ 注意	「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

⊘	してはいけない内容です。
!	実行しなければならない内容です。

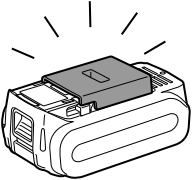
⚠ 危険

⊘ 禁止

- 当社充電工具専用の充電式電池パック以外を使わない。
改造した電池パック(分解して内蔵部品を交換した電池パックを含む)も使用しない。
- 電池パックは、火への投入、加熱をしない。
- 電池パックに釘を刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造をしない。
- 電池パックの端子部を金属などで接触させない。
- 電池パックを釘などの金属と一緒に持ち運んだり保管しない。
- 電池パックや本体を火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・放置をしない。
- 劣化した電池パックは使用しない。
発熱・発火・破裂のおそれがあります。

! 必ず守る

- 電池パックは専用充電器以外では充電しない。
電池の液漏れ、発熱、破裂のおそれがあります。
- 本体または充電器からはずした後は、電池パックにパックカバーを必ず取り付け。
取り付けないと電池端子が短絡して発火のおそれがあります。



⚠ 警告

- ! 必ず守る
- アタッチメントの交換時、本体保管時は必ず電池パックを本体からはずす。
守らないと不意に動作して事故になるおそれがあります。
 - 本体の油や電池パックの液が漏れたときは、素手でさわらず、以下の処置をする。
 - ・液が目に入ったときは、失明のおそれがあります。目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと、医師にご相談ください。
 - ・液が体や衣服に付くと、皮膚の炎症やけがの原因になるので、きれいな水で十分洗い流したあと、医師にご相談ください。
 - ・油や液を吸入すると、人体に危険をおよぼすおそれがあります。屋外などの新鮮な空気の場所に移動し休息したあと、医師にご相談ください。
 - ・油や液を飲み込むと人体に危険をおよぼすおそれがあります。きれいな水で口の中を十分洗い流し、嘔吐がある場合無理に吐かずに、医師にご相談ください。
 - ・液漏れした本体や電池パックは、使用を中止し、火に近づけないようにしてください。すぐに販売店にご相談ください。
 - 使用中は振り回されないよう本体を確実に保持する。
けがのおそれがあります。
 - 作業個所に電線管や水道管、ガス管などの埋設物がないことを確認する。
埋設物に触れると感電や漏電・ガス漏れなどの事故につながるおそれがあります。
 - 騒音の大きい作業では耳栓、耳覆い(イヤマフ)などの防音保護具を着用する。
守らないと聴力に悪い影響を与えるおそれがあります。
 - 作業時は保護めがねを使用する。また、粉じんの多い作業では防じんマスクを併用する。
守らないと目、のどに傷害を受けるおそれがあります。
 - 電源プラグは根元まで確実に差し込む。
差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。
傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使用しないでください。
 - 電源プラグのほこり等は定期的にとる。
プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり火災の原因になります。
電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
 - 指定の付属品やアタッチメントを使用する。
守らないとけがをするおそれがあります。
 - 作業する場所は十分に明るくする。
暗く視界が悪いと事故やけがの原因になります。

警告



必ず守る

- 加工するものはしっかり固定する。
不意に動き、けがをするおそれがあります。
- 2本の脱着ピンは確実に差し込む。
本体が破損し、けがのおそれがあります。
- ピストンロッド部の圧着完了ラインが完全に見えるまで操作を行なう。
圧着不良で火災などのおそれがあります。

- コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや、交流100V以外での使用はしない。
たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。

- 電源コード・プラグを破損するようなことはしない。(傷つけたり、破損させたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、挟み込んだり、束ねたりしない)
傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。
コードやプラグは定期的に点検し、破損している場合は販売店にご相談ください。

- 換気のよくない場所で充電しない。
- 充電中、電池パックや充電器を布などで覆わない。
- 直流電源やエンジン発電機・変圧器で充電器を使用しない。
- 可燃性の液体やガスのある場所で、使用したり充電したりしない。
発熱・発煙・発火・破裂のおそれがあります。



禁止

- 本体や電池パックから発煙したときは、煙を吸い込まない。
身体に害を及ぼすおそれがあります。
- 本体または充電器の風穴をふさがない。
やけどをしたり異常加熱により、発火するおそれがあります。
- 本体や充電器の風穴から出る熱風を直接肌に当てない。
- 作業直後は先端工具類や切りくず・電池端子に触れない。
高温になっており、やけどをするおそれがあります。
- ヘッド部を人に向けて使用しない。
けがのおそれがあります。
- 通電中の電線には使用しない。
感電のおそれがあります。
- 作業中は可動部に触れない。
けがのおそれがあります。
- 指定の端子・スリーブ以外には使用しない。
圧着不良で火災などのおそれがあります。

警告



禁止

- 切断途中に、ケーブルを動かさない。
けがのおそれがあります。



分解禁止

- 改造はしない。また、分解したり修理をしない。
火災・感電・けがのおそれがあります。
修理はお買い上げの販売店または、当社ご相談窓口にご相談ください。



水ぬれ禁止

- 雨中や、湿ったまたはぬれた場所で、使用したり充電したりしない。
感電や発煙のおそれがあります。



ぬれ手禁止

- ぬれた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。
感電のおそれがあります。



電源プラグを抜く

- 使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。
守らないと絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。

注意



禁止

- 指定された用途以外に使用しない。
けがをするおそれがあります。
- 子供の手の届くところに置かない。
事故やトラブルのおそれがあります。
- 本体や電池パックに油など異物がついた状態で使用しない。
本体や電池パックが落下して事故になるおそれがあります。
また、内部に油などの異物が入ると、発熱・発火・破裂のおそれがあります。
- 本体を、50℃以上になる場所に保管しない。
動作異常のおそれがあります。
- モータがロックするような無理な使いかたはしない。
発煙、発火のおそれがあります。

⚠ 注意



禁止

- 無理な姿勢で作業をしない。
転倒してけがをするおそれがあります。
常に足元をしっかりとせ、バランスを保つようにしてください。
- 疲れている場合は使用しない。
事故やけがのおそれがあります。
- 子供など作業員以外を作業場に近づけたり、充電工具や充電器に触れさせたりしない。
けがのおそれがあります。
- ケーブルカッター刃交換時は、刃先に触れない。
けがのおそれがあります。
- 本体を放り投げない。
故障のおそれがあります。
- カラ押しをしない。
故障のおそれがあります。
- 刃先が閉じる前に荷重が加わるような切断はしない。
●刃先端部でケーブルを挟み込まない。
故障のおそれがあります。
- 切断しようとする材料の前方に手を置いたまま作業をしない。
けがのおそれがあります。
- オイルタンクの底穴をふさがない。
●本体のネジをゆるめない。
規定の油圧力(出力)が出ず、圧着不良や本体の故障のおそれがあります。



必ず守る

- 電池パックは黄ラベル・赤ラベルが見えなくなるまでスライドして固定し、はずれないことを必ず確認する。
守らないと電池パックが落下し事故になるおそれがあります。
- 本体が熱くなったら作業を中断し、温度が下がってから使用する。
守らないとやけどをするおそれがあります。
複数の電池パックにわたる連続作業はしないでください。
- 電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず電源プラグを持って抜く。
コードを持って抜くと感電・ショートの原因になります。
- オイルのにじみがいないか確認する。
- 使用前に、本体、電池パック、充電器およびアタッチメントやその他の部品が損傷がなく正常に作動することを確認する。
守らないと破損などによりけがをするおそれがあります。

⚠ 注意



必ず守る

- 作業する場所はきれいに保つ。
散らかった場所や作業台は、事故の原因になります。
- 髪や衣服、アクセサリーなどが巻き込まれないような服装で作業する。
守らないと回転部に巻き込まれ、けがをするおそれがあります。
長い髪は、帽子やヘアカバーで覆うなどし、だぶだぶの衣服やネックレスなどの装身具は着用しないでください。
- 取り扱いや作業の方法、周りの状況などに十分注意し、常識を働かせて作業する。
守らないと事故やけがのおそれがあります。
- 屋外で充電する場合は、キャブタイヤコード、またはキャブタイヤケーブルの延長コードを使用する。
守らないとケーブルが破損して発火、発煙のおそれがあります。
使用前にコードの破損が無い点検してから使用してください。
- 屋外での作業の場合には、滑り止めのついた履物を使用する。
守らないと滑ってけがの原因になります。
- 高所作業のときは下に人がいないことをよく確かめる。
材料や本体などの落下による事故のおそれがあります。
- ダイスやケーブルカッター刃は取扱説明書に従って確実に取り付ける。
本体の破損やけがのおそれがあります。
- 可動部のすき間に指を入れない。
けがのおそれがあります。
- メスダイス開閉時にメスダイスと本体の間に指をはさまないように注意する。
けがのおそれがあります。
- ケーブルの種類により切りかすが跳ねることがあるので十分注意する。
けがのおそれがあります。

ほこり・水についてのご注意/ご愛用者登録について

- 本製品はほこりや水に対する影響が小さく抑えられるように設計されていますが、ほこりや水によって故障しないことを保証しておりません。取り扱いに注意してください。
過度なほこりがあるところ、水中、雨にさらされるところでは使用しないでください。

- 通常の使用において発生する製品または材料の欠陥に起因する故障のみ保証対象となります。
改造、事故、誤用、本体内への液体・異物混入、乱用、設置における無視、不適切な調整、不適切なメンテナンス・補修、取扱説明書に準じない使用は、保証対象外です。
(保証対象・期間につきましては、保証書をご確認ください。)

- 工具本体に電池パックを装着した状態で、国際規格(IEC60529)に規定されたIP56の保護等級に要求される試験を認証機関Intertekで実施し合格しております。

<IP保護等級の例>

IP5X	じんあいの侵入を完全に防止することはできないが、電気機器の所定の動作及び安全性を阻害する量のじんあいの侵入がないように配慮しています。 (直径75μm未満のタルク粉が工具内部に侵入する条件)
IPX6	あらゆる方向からのノズルによる強力なジェット噴流水によっても有害な影響を受けないように配慮しています。 (内径12.5mmの注水ノズルを使用して、約3mの距離から約100L/分の常温の水道水を約3分間注水する条件)

パナソニックの会員サイト「CLUB Panasonic」で「ご愛用者登録」をしてください

お宅の家電情報をまとめて登録管理! エンジョイポイントをためてプレゼントに応募!

PC <http://club.panasonic.jp/>
携帯 <http://mobile.club.panasonic.jp/>



※ご愛用者登録には、CLUB Panasonic 会員への登録が必要です。
※登録時は、商品の品番を事前にご確認ください。
※このサービスはWEB 限定のサービスです。

ご愛用者登録用の製造番号について

製造番号の欄には、次の6桁の数字を入力してください。

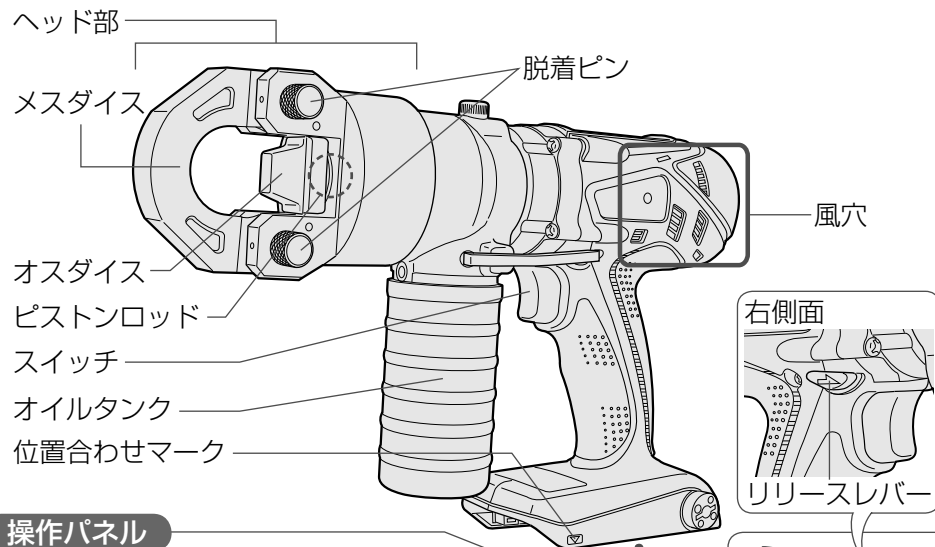
432513

※上記の製造番号は、今回ご購入の製品のみご利用できます。
※他の製品をご登録の場合、WEB サイトをご参照ください。

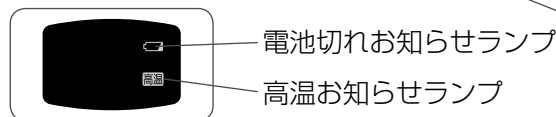
各部のなまえ

本体

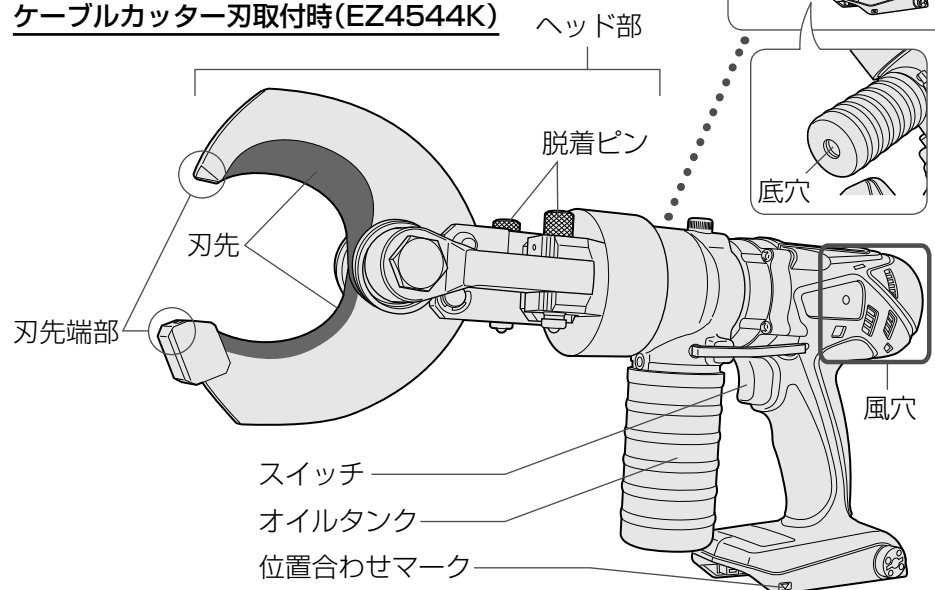
圧着ダイス取付時(EZ4641K) ※図は左側面です。



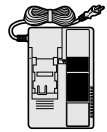
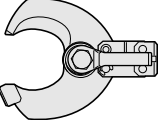
操作パネル



ケーブルカッター刃取付時(EZ4544K)



付属品・別売品

商品	付属品		別売品の有無
	EZ4641K	EZ4544K	
充電器 	—	—	○ EZ0L81
電池パック (リチウムイオン電池) 	—	—	○ EZ9L45 EZ9L44 EZ9L42 EZ9L41
アルミケース (カギ2個付き) 	○	○	○ EZ9655
圧着ダイスセット (オスダイス 5個) (メスダイス 7個) 	○	—	○ EZ9X300
ケーブルカッター刃 	—	○	○ EZ9X301

パナソニックの家電製品直販サイト「パナセンス」でお買い求めいただけるものもあります。詳しくは「パナセンス」のサイトをご覧ください。

CLUB Panasonic

Pana Sense

<http://club.panasonic.jp/mall/sense/>

警告

- アタッチメントの交換時、本体保管時は必ず電池パックを本体からはずす。守らないと不意に動作して事故になるおそれがあります。

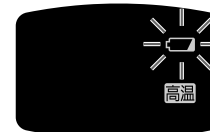
注意

- オイルタンクの底穴をふさがない。
- 本体のネジをゆるめない。
規定の油圧力(出力)が出ず、圧着不良や本体の故障のおそれがあります。
- オイルのにじみがないか確認する。
- 使用前に、本体、電池パック、充電器およびアタッチメントやその他の部品が損傷がなく正常に作動することを確認する。
守らないと破損などによりけがをすおそれがあります。
- オイルタンクに強い力を与えないでください。
故障のおそれがあります。

お知らせ機能について

電池切れお知らせランプ

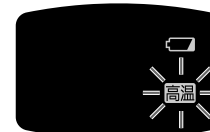
- 電池残量が少なくなると過放電防止機能がはたらき、動作が停止します。操作パネル内の電池切れお知らせランプが点滅します。



すぐに電池パックを充電してください。

高温お知らせランプ

- 電池パックが高温になると保護機能がはたらき、動作が停止します。操作パネル内の高温お知らせランプが点滅します。



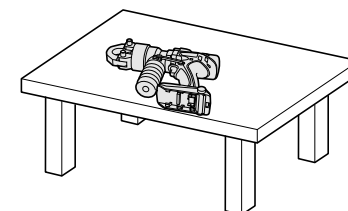
作業を中断し、約30分以上放熱させ、高温お知らせランプが消灯してから使用してください。

また、保護機能がくり返しはたらくような作業は行なわないでください。

- 夏場は保護機能が働きやすく、また、冬場は保護機能が働きにくくなります。

ご注意

- ダイスやケーブルカッター刃の交換は、作業台などの安定した所に置いて行なってください。
アタッチメントが落下してけがのおそれがあります。





警告

- 指定の端子・スリーブ以外には使用しない。
圧着不良で火災などの原因になります。
- 2本の脱着ピンは確実に差し込む。
本体が破損し、けがのおそれがあります。
- 使用中は振り回されないよう本体を確実に保持する。
けがのおそれがあります。
- 高所作業のときは下に人がいないことをよく確かめる。
材料や本体などの落下による事故のおそれがあります。
- 本体を雨や水のかかるところで使用しないでください。故障の原因になります。
- 使用時に本体側面の風穴をふさがないでください。故障の原因になります。
- 本体が熱くなったら作業を中断し、温度が下がってからご使用ください。
- 高圧線の近くなど、電磁波の多いところでは誤動作をおこす可能性があります。誤動作がおきた場合は、電池パックを取りはずして再度取り付けてください。

1 圧着する端子・スリーブに合ったダイスを選定する

誤った組合せにするとダイス破損のおそれがあります。

組み合わせ表

端子・スリーブの呼び	オスダイス	メスダイス
14	14-22	14
22		22-38
38	38-60	60
60		60
70	70-150	70-100
80		
100		
150	200	150
200		200
※ 250	250	250

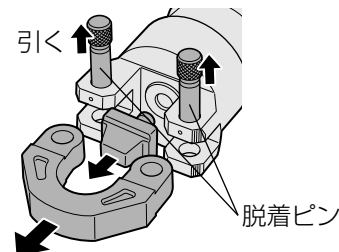
JIS規格に準じた端子・スリーブを使用してください。

- JIS C 2805銅線用裸圧着端子
- JIS C 2806銅線用裸圧着スリーブ

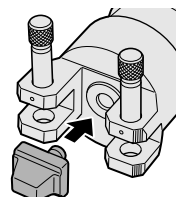
※呼び250はJISに規定されていませんが、圧着性能は確保しています。
(2011年7月時点)

2 ダイスを交換する

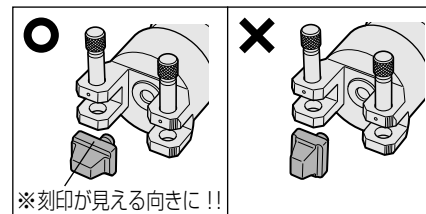
- ①脱着ピンを引き出し、オスダイス、メスダイスをはずす。



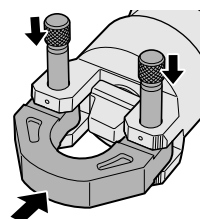
- ②オスダイスを取り付ける。



※オスダイスは本体に確実に差し込む。

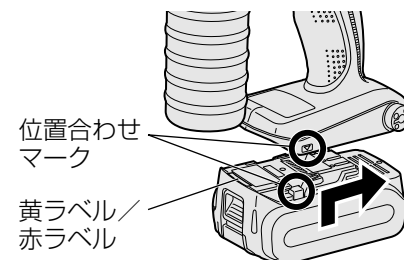


- ③メスダイスを取り付け、脱着ピンが突き当たるまで確実に差し込む。



3 位置合わせマークで合わせながら電池パックを取り付ける

- 黄ラベル・赤ラベルが見えなくなるまでスライドして固定し、はずれないことを必ず確認してください。



⚠ 警告

- 作業中は可動部に触れない。
けがのおそれがあります。
- 通電中の電線には使用しない。
感電のおそれがあります。

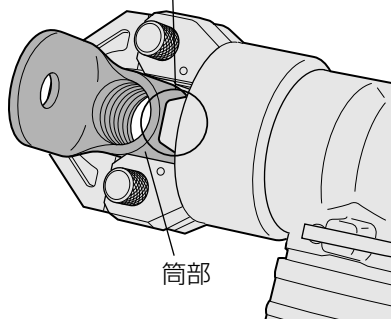
- カラ押し操作(部材を入れない状態での圧着動作)はしないでください。
本体の寿命に影響します。
(本体を長くお使いいただくためにも定期点検以外はカラ押し操作はしないでください。)

1 ヘッド部を作業しやすい角度に調整する

- ヘッド部を左右に回転させて調整してください。

2 スイッチを軽く引き、端子・スリーブの仮押えをする

- オスダイスが端子・スリーブ筒部の中央にあたるように保持してください。



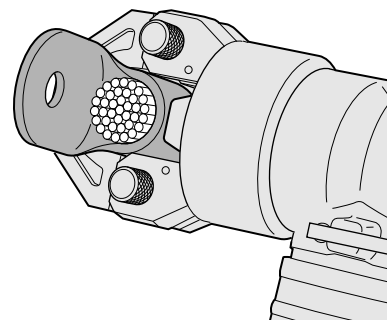
- ブレーキ作動時に、本体後方の風穴にモーターブラシからの火花が見えますが、故障ではありません。

- 電池残量が少ない状態で起動すると、電池切れお知らせランプが点滅せずに動かなくなる場合があります。電池残量が不足していますので、電池パックを充電してからご使用ください。
- リチウムイオン電池パックの使用温度範囲は0℃～40℃です。寒冷地などで0℃以下に冷えた電池パックをそのまま使うと、本体が正常に動作しない場合があります。このときはご使用前に電池パックの温度を上げるために10℃以上の場所に1時間以上放置し、電池パックの温度が上がったあとで使用してください。

- EZ9L42は10℃以下になると作業条件等により性能がいちじるしく低下します。

3 仮押えした端子・スリーブに電線を差し込む

- 心線がわずかに見える位置まで差し込んでください。

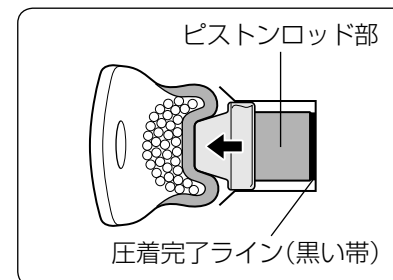


4 スイッチを引き込み圧着を行なう

- スピードコントロールを使わずスイッチを全て押し込んでください。
- ポンプが規定の圧力に達すると「ポン」と確認音となり圧着完了です。繰り返しても圧着効果は変わりません。

5 圧着状態を確認する

- 作業完了後、ピストンロッドに適正な圧着力を示す圧着完了ラインがあらわれているか確認してください。



操作を続けても圧着完了ラインが見えないときは、一旦作業を中止し電池パックを充電してください。
充電後、作業を再開しても圧着完了ラインが見えないときは故障のおそれがあります。
ただちに修理をご依頼ください。

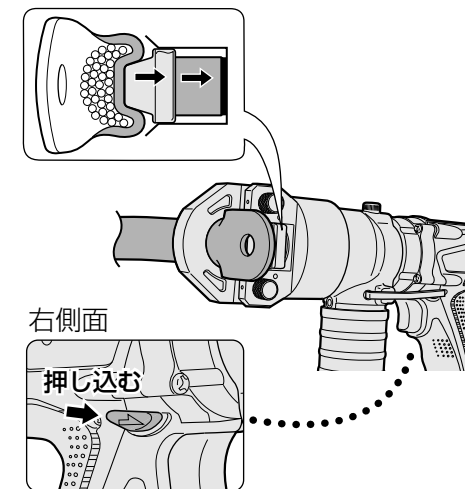
裏表紙参照

⚠ 警告

- 圧着完了ラインがあらわれていないときは、作業をすぐに中止し修理に出す。
圧着不良を起こし発熱して火災事故をまねくおそれがあります。

6 リリースレバーを押し込みオスダイスを戻す

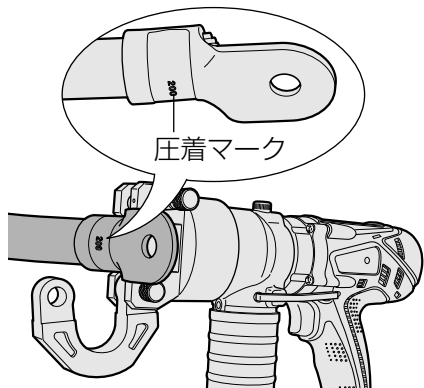
- オスダイスの動きが止まったらリリース完了です。
リリースレバーを離してください。



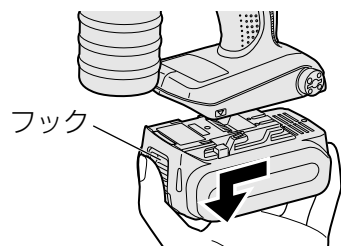
使
い
か
た

1 メスダイスを開いて 圧着した端子・スリーブを 取り出す

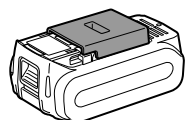
- 端子・スリーブの圧着部分には、
圧着マークが表示されています。



2 フックを引きながら電池パック を本体前方にスライドさせて、 電池パックをはずす



- 電池パックを本体から取りはずし
たら電池端子部分への塵・埃の付
着防止のため、すみやかにパック
カバーを取り付けてください。



作業中のご注意

⚠ 警告

- 使用中は振り回されないよう本体を
確実に保持する。
けがのおそれがあります。
- 高所作業のときは下に人がいないこ
とをよく確かめる。
材料や本体などの落下による事故の
おそれがあります。

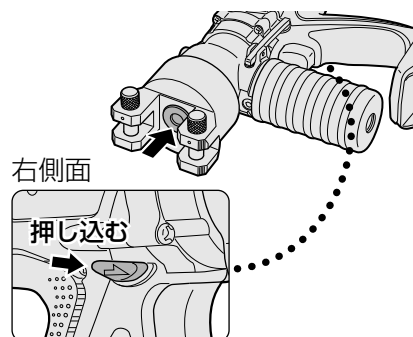
⚠ 注意

- ケーブルカッター刃交換時は、刃先
に触れない。
けがのおそれがあります。

- 本体を雨や水のかかるところで使用しな
いでください。故障の原因になります。
- 使用時に本体側面の風穴をふさがない
でください。故障の原因になります。
- 本体が熱くなったら作業を中断し、温度
が下がってからご使用ください。
- 高圧線の近くなど、電磁波の多いところ
では誤動作をおこす可能性があります。
誤動作がおきた場合は、電池パックを
取りはずして再度取り付けてください。

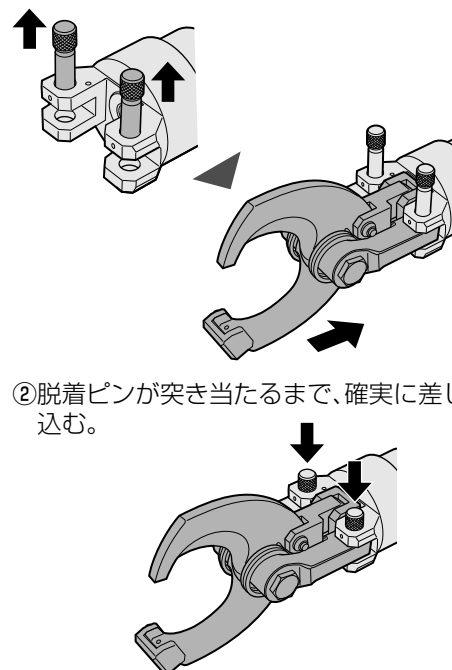
1 ピストンロッドの動きが止まる まで、リリースレバーを押し込 んでください

- ※ケーブルカッター刃の取り付け、
取りはずしの際は、必ずこの作業
を行ってください。



2 ケーブルカッター刃を 取り付ける

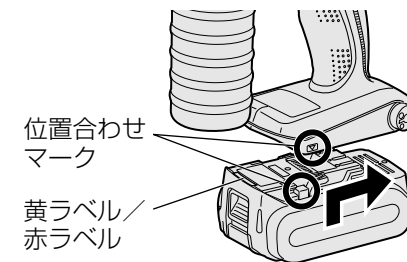
- ①脱着ピンを引き出し、ケーブルカッター
刃を差し込む。
※刃の取り付けかたに向きはありません。



- ②脱着ピンが突き当たるまで、確実に差し
込む。

3 位置合わせマークで合わせな がら電池パックを取り付ける

- 黄ラベル・赤ラベルが見えなくなる
までスライドして固定し、はずれな
いことを必ず確認してください。





警告

- 作業中は可動部に触れない。
けがのおそれがあります。

1 スイッチを引き込み切断する

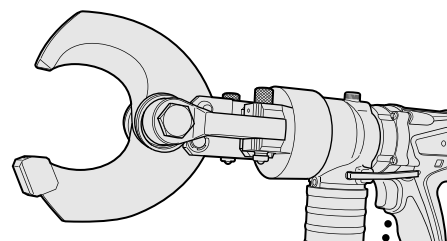
- 切断対象外の線材
 - ・素線径φ1mm以下の線材
 - ・銅、アルミニウム以外の線材
(ピアノ線、ACSR、鋼線、鉄線など)
- ケーブルの種類により、介在物等
が切れ残る場合があります。
- スピードコントロールを使わずス
イッチを全て押し込んでください。
- 切断面はフラットではありません。
- 作業中刃が開かなくなったときは、
介在物が刃のすき間にかみ込まれ
ている場合があります。その場合
は、電池パックをはずして、介在物
を取り除いてください。

- ブレーキ作動時に、本体後方の風穴に
モーターブラシからの火花が見えま
すが、故障ではありません。

- 電池残量が少ない状態で起動する
と、電池切れお知らせランプが点
滅せずに動かなくなる場合があります。
電池残量が不足しています
ので、電池パックを充電してから
ご使用ください。
- リチウムイオン電池パックの使用
温度範囲は0℃～40℃です。
寒冷地などで0℃以下に冷えた電
池パックをそのまま使うと、本体が
正常に動作しない場合があります。
このときはご使用前に電池パック
の温度を上げるために10℃以上
の場所に1時間以上放置し、電池
パックの温度が上がったあとで使
用してください。

- EZ9L42は10℃以下になると作業条
件等により性能がいちじるしく低下し
ます。

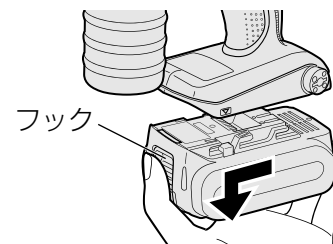
2 リリースレバーを押し込み 刃を開く



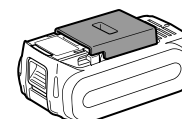
右側面



1 フックを引きながら電池パック を本体前方にスライドさせて、 電池パックをはずす



- 電池パックを本体から取りはずし
たら電池端子部分への塵・埃の付
着防止のため、すみやかにパック
カバーを取り付けてください。



お手入れ

やわらかい布でふく

ぬれた布やシンナー、ベンジン、アル
コールなど揮発性のものは使用しない。
(変色・変形・割れの原因)



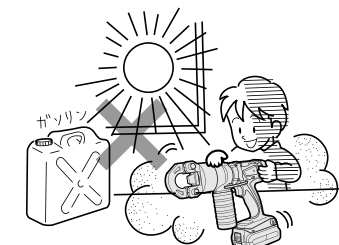
定期点検の実施

- ネジのゆるみ、破損、動作の異常など
がないか定期的に点検してください。
- 充電器のコードが破損していないか
定期的に点検してください。

保管

以下の条件を避けて保管する

- 車中などの高温場所
- 直射日光のあたる場所
- 水や湿気などの多い場所
- ゴミやほこりの多い場所
- 子供の手の届く場所
- ガソリンなどの引火物がある場所



能力

能力

- 1回のフル充電による使用能力(EZ9L45、EZ9L44使用時／周囲温度20℃)
- 数値は目安です。電池パック性能の経時変化、電線・端子・スリーブの種類により、多少変動します。
 - 電池パック EZ9L42の使用能力は容量の違い等により、EZ9L44比で約40%相当となります。

<EZ4641>

種類	公称断面積	圧着回数	
		EZ9L45	EZ9L44
CV線(単心)	60mm ²	約200回	約160回
	100mm ²	約130回	約100回
	150mm ²	約110回	約90回
	200mm ²	約95回	約75回
	250mm ²	約95回	約75回

※ 圧着スピードは仮押え後からの時間です。

<EZ4544>

種類	公称断面積	切断本数	
		EZ9L45	EZ9L44
CV線(単心)	200mm ²	約280本	約220本
	250mm ²	約240本	約190本
	325mm ²	約200本	約160本
CVT線	60mm ²	約270本	約210本
	100mm ²	約200本	約160本
	150mm ²	約165本	約130本
	200mm ²	約140本	約110本

仕様

適応用途

<EZ4641K>

圧着範囲	14mm ² ~250mm ²
------	---------------------------------------

<EZ4544K>

最大切断能力	CV線(3心)	200mm ² (φ54)
	CVT線	200mm ² (φ55)
	VVR線(3心)	150mm ² (φ50)

仕様

	EZ4641K	EZ4544K
モータ電圧	DC14.4V	DC14.4V
公称出力	125kN(12.7tonf)	
口径	—	φ56
切断可能最小素線径	—	φ1.0mm
大きさ(概略寸法) 全長×全高×全幅(mm)	293×234×69	402×263×80
質量(重量) 電池パック装着時 (EZ9L45、EZ9L44)	電池パック最大幅75(mm)	
	約4.25kg(250mm ² ダイス装着時)	約5.6kg

症 状		考えられる原因	処 置
作 業 時	動かない。 または動いてもすぐ止まる。 (高温／電池切れお知らせランプが点滅)	▶ 電池パックを充電していない。	▶ 充電をしてください。
		▶ 電池パックと本体の接点部に ゴミが付着している。	▶ ゴミを取り除いてください。
		▶ リリースレバーを押し込んでいる。	▶ 故障ではありません。
		▶ 電池パックが高温になり保護機能 が働いている。	▶ 作業を中断し、電池パックの温度が下 がってから使用する。
	フル充電しているのに作業スピードが 遅い。	▶ 温度が低い場所(0℃以下)で保管 した本体・電池パックを使用した。	▶ 再度充電し、充電完了になってから ご使用ください。
	スイッチを切ると、停止音がする。	▶ ブレーキの動作音です。	▶ 故障ではありません。
	スイッチを切ると、火花が見える。	▶ ブレーキ作動時のモーターブラシ からの火花です。	▶ 故障ではありません。
	フル充電しても作業数が少ない。	▶ 電池パックの寿命。	▶ 新しい電池パックをお買い求め ください。 P10参照
		▶ 冷えた電池パック(約0℃以下)を 充電した。	▶ 電池パックを10℃以上の場所に1時間 以上放置し、電池パックの温度が上がっ たあとで再度充電してください。
		▶ 電池パックを2か月以上放置し ていた。 あるいは購入したばかりである。	▶ 充電をしてください。
	圧着した端子・スリーブに圧着マークが しっかり表示されない。	▶ ダイス・ケーブルカッター刃が 消耗・磨耗している。	▶ 新しいものと交換してください。
		▶ メスダイス刻印部にゴミが付着し ている。	▶ ゴミを取り除いてください。
		▶ 圧着完了ラインが完全に見えない。	▶ 充電をしてください。
	フル充電しているのに電池切れお知ら せランプが点滅する。	▶ 急激な負荷の上昇により過放電防止機 能がはたらいている。	▶ 故障ではありません。 スイッチを入れなおすとランプが消え ます。

左記の点検をしてもなお異常がある

ただちに使用中止

- 本体、充電器と電池パックをセットでお買い上げの販売店へお持ちください。

愛情点検

長年ご使用の充電圧着器・充電ケーブルカッターの点検を



こんな症状はありませんか？

- ・ 本体や充電器が破損、変形したり、こげくさい臭いがする。
- ・ 充電器のコードが損傷している。
- ・ 動作中に異常な音が出る。

お願い

故障や事故防止のために使用を中止し、電池パックまたは充電器の電源プラグをコンセントからはずして必ず販売店に点検をご相談ください。

保証とアフターサービス (よくお読みください)

使いかた・お手入れ・修理 などは

■まず、お買い上げの販売店へご相談ください。

修理を依頼されるときは

22～23ページの表でご確認のあと、直らないときは、まず、電池パックをはずして、お買い上げ日と右の内容をご連絡ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

販売店名

電 話 () ー

お買い上げ日 年 月 日

●製品名 充電圧着器・充電ケーブルカッター

●品 番 EZ4641K・EZ4544K

●故障の状況 できるだけ具体的に

●保証期間中は、保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、おそれ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間：お買い上げ日から本体6か月間(ただし、ダイス・ケーブルカッター刃・ケースは消耗品ですので、保証期間内でも「有料」とさせていただきます)

●保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望により修理させていただきます。

* 修理料金は、次の内容で構成されています。

技術料 診断・修理・調整・点検などの費用 **部品代** 部品および補助材料代 **出張料** 技術者を派遣する費用

* 補修用性能部品の保有期間 **5年**

当社は、この充電圧着器・充電ケーブルカッターの補修用性能部品(製品の機能を維持するための部品)を、製造打ち切り後5年保有しています。

■転居や贈答品などでお困りの場合は、次の窓口にご相談ください。

※「よくあるご質問」「メールでのお問い合わせ」などはホームページをご活用ください。<http://panasonic.co.jp/cs/>

●使いかた・お手入れなどのご相談は…

●修理に関するご相談は……………

パナソニック お客様ご相談センター

電話

365日 受付9時～20時

フリー
ダイヤル



0120-878-365

※携帯電話・PHSからもご利用に
なれます。

音声ガイダンスを短くするには、案内が聞こえたら電話機
ボタンの「87」と「550 #」を押してください。

(番号を押しても案内が続く場合は、「＊」ボタンを押して
から操作してください。)

■上記番号がご利用いただけない場合 **06-6907-1187**

■FAX フリーダイヤル **0120-878-236**

Help desk for foreign residents in Japan

Tokyo (03) 3256-5444 Osaka (06) 6645-8787

Open: 9:00 - 17:30

(closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。
ご了承ください。

パナソニック エコソリューションズ 修理ご相談窓口

ナビダイヤル
(全国共通番号)



ハイ 365日
0570-081-365

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
365日/受付9時～20時

●携帯電話・PHS・IP/ひかり電話などのご利用は

大阪 ☎06-6906-1090

札幌 ☎011-261-6401 名古屋 ☎052-551-7900

東京 ☎03-5392-7190 福岡 ☎092-622-0531

パナソニック エコソリューションズ 修理サービスサイト

<http://sumai.panasonic.jp/support/repair/>

インターネットでのご依頼も可能です。

※ご使用の回線 (IP 電話やひかり電話など) によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

※☎印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊社負担です。

※所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただきます。ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくための発信番号を通知いたしております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

パナソニック株式会社

パワー機器ビジネスユニット

〒514-8555 三重県津市藤方1668番地

© Panasonic Corporation 2013

EZ901046414 Y0611-3043